



FRITZ!Fon MT-F

Konfiguracja
i obsługa



Spis treści

	Ważne wskazówki	6
	Wskazówki bezpieczeństwa	6
	Wskazówka dla osób używających aparatów słuchowych ..	6
	Warunki użytkowania	6
1	FRITZ!Fon MT-F w skrócie	7
1.1	Zawartość opakowania	7
1.2	Podstawowe informacje o telefonie FRITZ!Fon	8
1.3	Symbole wyświetlacza	9
2	Uruchamianie telefonu FRITZ!Fon	10
2.1	Wkładanie baterii	10
2.2	Ładowanie baterii	11
2.3	Logowanie telefonu FRITZ!Fon w stacji bazowej	11
2.4	Nawigacja w menu	14
3	Telefonowanie	15
3.1	Przyciski do obsługi połączeń	15
3.2	Wybór numeru	15
3.3	Odbieranie połączenia	15
3.4	Aktywacja bezpośredniego odbierania	16
3.5	Ustawianie głośności	16
3.6	Wyłączanie dzwonka	17
3.7	Włączanie trybu głośnomówiącego	17
3.8	Wyciszanie mikrofonu	18
3.9	Blokowanie przycisków	18
3.10	Odszukanie zgubionego telefonu FRITZ!Fon	19
3.11	Podłączenie i konfiguracja zestawu słuchawkowego	19

4	Przypisywanie numerów	20
4.1	Przypisywanie numerów w urządzeniu FRITZ!Box	20
4.2	Wybieranie numeru przed rozmową	21
5	Korzystanie z książki telefonicznej i list połączeń	22
5.1	Konfigurowanie książki telefonicznej w telefonie FRITZ!Box	22
5.2	Połączenie z numerem zapisanym w książce telefonicznej	23
5.3	Połączenie z numerem z listy połączeń	24
5.4	Zmiana lub uzupełnianie numeru	25
5.5	Wyszukiwanie w książce telefonicznej	26
5.6	Zapisanie nowego kontaktu w książce telefonicznej	27
5.7	Zapisanie numeru z listy połączeń	28
6	Funkcje komfortowe połączeń telefonicznych . .	29
6.1	Połączenia wewnętrzne	29
6.2	Automatyczna sekretarka	30
6.3	Ukrywanie numeru w konkretnym przypadku	34
6.4	Przełączanie między rozmowami	35
6.5	Nawiązanie trójstronnego połączenia konferencyjnego . .	36
6.6	Konfigurowanie przekierowania połączeń	37
7	Włączanie i wyłączenie budzika	39
7.1	Konfigurowanie budzenia	39
7.2	Włączanie i wyłączenie budzenia	40
8	Konfigurowanie elektronicznej niani	41

9	Usługi internetowe	43
9.1	Odbieranie i wysyłanie e-maili	43
9.2	Odbieranie wiadomości RSS	46
9.3	Słuchanie podcastów	48
9.4	Słuchanie radia internetowego	49
10	Otwieranie nowych wiadomości	51
11	Konfigurowanie telefonu FRITZ!Fon	52
11.1	Konfigurowanie ekranu startowego	52
11.2	Konfigurowanie ulubionych	53
11.3	Ustawienia w menu telefonu FRITZ!Fon	55
11.4	Ustawienia w interfejsie użytkownika FRITZ!Box	57
11.5	DECT Eco: wyłączenie połączenia bezprzewodowego w stanie hibernacji	58
12	Aktualizacja oprogramowania firmware	60
12.1	Przygotowanie: sprawdzenie oprogramowania firmware urządzenia FRITZ!Box	60
12.2	Aktualizowanie oprogramowania firmware	61
13	Obsługa urządzeń w sieci domowej	62
13.1	Włączanie i wyłączanie WLAN w FRITZ!Box	62
13.2	Włączanie i wyłączanie urządzeń Smart Home	62
13.3	Wykorzystanie telefonu FRITZ!Fon jako odtwarzacza multimedialnego	63
14	Wprowadzanie tekstu	64

15	Dane techniczne	66
16	Serwis	67
16.1	Wsparcie zespołu pomocy technicznej.....	67
16.2	Gwarancja producenta	68
	Informacje prawne.....	69
	Deklaracja zgodności CE.....	71
	Wskazówki dotyczące utylizacji	72
	Indeks haseł	73

Ważne wskazówki

Wskazówki bezpieczeństwa

Podczas obsługi telefonu FRITZ!Fon MT-F należy przestrzegać następujących wskazówek, aby chronić siebie i urządzenie przed uszkodzeniami:

- Nie należy dopuścić do tego, by do wnętrza telefonu FRITZ!Fon MT-F dostały się płyny, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub zwarcie.
- Należy chronić telefon FRITZ!Fon MT-F przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

Wskazówka dla osób używających aparatów słuchowych

Jeśli noszą Państwo aparat słuchowy, FRITZ!Fon może powodować nieprzyjemne hałasy. Są one spowodowane interferencją sygnałów radiowych z aparatem słuchowym.

Warunki użytkowania

- Do eksploatacji telefonu FRITZ!Fon MT-F niezbędna jest stacja bazowa podłączona do stacjonarnej linii telefonicznej lub internetu.
- Pełen zakres funkcji telefonu FRITZ!Fon MT-F jest dostępny w połączeniu z obsługującym DECT urządzeniem FRITZ!Box pełniącym rolę stacji bazowej. Oba urządzenia muszą posiadać aktualne oprogramowanie firmware.

1 FRITZ!Fon MT-F w skrócie

FRITZ!Fon MT-F to telefon bezprzewodowy, za pomocą którego można wykonywać rozmowy telefoniczne przy użyciu internetowej i stacjonarnej linii telefonicznej. Telefon FRITZ!Fon został stworzony specjalnie z myślą o urządzeniu FRITZ!Box, można z niego jednak korzystać również po połączeniu z innymi stacjami bazowymi DECT.

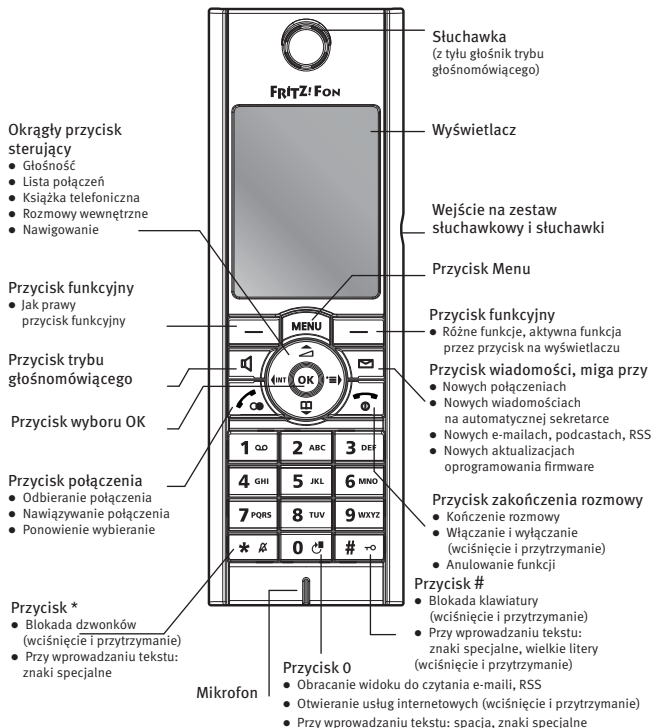
Za pomocą telefonu FRITZ!Fon można prowadzić rozmowy telefoniczne przez internet w jakości HD, która zapewnia naturalny dźwięk rozmów.

Telefon FRITZ!Fon obsługuje funkcję DECT Eco „No Emission“. Jeśli wszystkie telefony bezprzewodowe zalogowane w urządzeniu FRITZ!Box obsługują DECT Eco, urządzenie FRITZ!Box może wyłączać połączenie bezprzewodowe DECT, gdy telefony przejdą w tryb czuwania.




















1.1 Zawartość opakowania

- FRITZ!Fon MT-F
- stacja ładująca
- zasilacz
- bateria

1.2 Podstawowe informacje o telefonie FRITZ!Fon



1.3 Symbole wyświetlacza

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Nawiązywanie połączenia		Rozmowa w jakości HD
	Połączenie nawiązane		Aktywna funkcja „DECT Eco“ w FRITZ!Box
	Połączenie zakończone		Usuwa ostatnio znaki wartości
	Połączenie przychodzące		Nieodebrane połączenia, nowe wiadomości lub dostępna aktualizacja oprogramowania firmware
	Włączona automatyczna sekretarka		Mikrofon wyłączony
	Włączone przekierowanie połączeń		Głośnik/słuchawka wyciszona
	Włączone budzenie		Podłączony zestaw słuchawkowy
	Trójstronne połączenie konferencyjne		Jakość połączenia z bazą
	Zablokowana klawiatura		Stan naładowania baterii
	Aktywna blokada dzwonek		

2 Uruchamianie telefonu FRITZ!Fon

2.1 Wkładanie baterii

Kieszęń na baterię znajduje się z tyłu telefonu FRITZ!Fon.

1. Otwórz kieszęń na baterię: wciśnij wgłębienie w pokrywce baterii i odsuń pokrywę.



2. Włóż baterię tak, aby styki baterii przylegały do styków w obudowie.



3. Zamknij kieszęń na baterię.



2.2 Ładowanie baterii

1. Podłącz zasilacz do stacji ładującej.



2. Podłącz zasilacz do gniazdka.
3. Wstaw telefon FRITZ!Fon do stacji ładującej.

Trwa ładowanie baterii.

2.3 Logowanie telefonu FRITZ!Fon w stacji bazowej

Zaloguj telefon FRITZ!Fon w urządzeniu FRITZ!Box lub innej stacji bazowej DECT.

Logowanie telefonu FRITZ!Fon

Jeśli telefon FRITZ!Fon nie jest jeszcze zalogowany w stacji bazowej, zaloguj telefon FRITZ!Fon w następujący sposób:

1. Aby włączyć telefon FRITZ!Fon, wciśnij i przytrzymaj przycisk zakończenia rozmowy .

Na wyświetlaczu telefonu FRITZ!Fon pojawia się komunikat „Wciśnij i długo przytr. przycisk DECT na stacji bazowej“.

2. Wciśnij w stacji bazowej przycisk DECT lub przycisk logowania. Przytrzymaj wciśnięty przycisk do momentu wyświetlenia przez FRITZ!Fon zapytania o kod PIN lub do momentu zalogowania.


3. Po wyświetleniu zapytania o kod PIN stacji bazowej wpisz kod PIN i wciśnij „OK“.

W urządzeniu FRITZ!Box jako kod PIN jest domyślnie ustawiona wartość „0000“.

Telefon FRITZ!Fon zostaje zalogowany w stacji bazowej.

Logowanie telefonu FRITZ!Fon w kolejnej stacji bazowej

Telefon FRITZ!Fon można zalogować w 4 stacjach bazowych i w razie potrzeby szybko zmienić aktywną stację bazową.

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Logowanie > OK > Zaloguj > OK“.
3. Wciśnij przycisk DECT lub przycisk logowania na stacji bazowej. Przytrzymaj wciśnięty przycisk do momentu wyświetlenia przez FRITZ!Fon zapytania o kod PIN lub do momentu zalogowania.


Kiedy pojawia się pytanie o kod PIN stacji bazowej, wprowadź kod PIN i wciśnij „OK“.

W urządzeniu FRITZ!Box jako kod PIN jest domyślnie ustawiona wartość „0000“.

Telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w stacji bazowej.

Zmiana stacji bazowej


Jeśli telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w kilku stacjach bazowych, można zmienić aktywną stację bazową w następujący sposób:

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Logowanie > OK > Wybierz stację bazową > OK“.
3. Wybierz stację bazową i naciśnij „OK“.

Telefon FRITZ!Fon łączy się ze stacją bazową.

Wylogowanie ze stacji bazowej


Jeśli dana stacja bazowa nie będzie już używana, wyloguj telefon FRITZ!Fon z tej stacji.


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Logowanie > OK > Wyloguj > OK“.
3. Wybierz stację bazową i naciśnij „OK“.

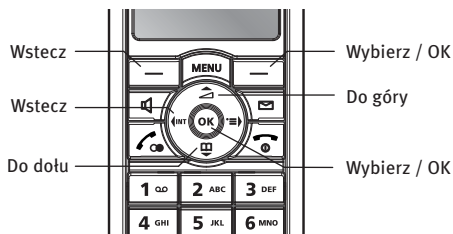
Telefon FRITZ!Fon zostanie wylogowany ze stacji bazowej.

2.4 Nawigacja w menu

Funkcje telefonu FRITZ!Fon są obsługiwane za pomocą menu składające się z menu głównego i podmenu.

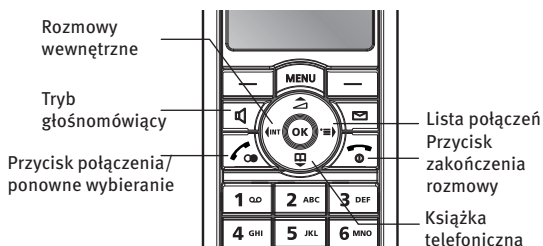
Za pomocą okrągłego przycisku sterującego i lewego przycisku funkcyjnego  można nawigować w menu, przesuwać się do punktu znajdującego się wyżej, niżej lub cofając się do poprzedniego punktu.

Wybierz funkcję, wciskając przycisk „OK” lub prawy przycisk funkcyjny .




3 Telefonowanie

3.1 Przyciski do obsługi połączeń






3.2 Wybór numeru

1. Wpisz numer telefonu.
2. Wciśnij przycisk połączenia .

Możesz również najpierw wcisnąć i przytrzymać przycisk połączenia, odczekać, aż pojawi się sygnał wybierania, a następnie wpisać numer.


3.3 Odbieranie połączenia

Aby odebrać połączeń, wciśnij jednej z następujących przycisków:

- Przycisk połączenia 
- Przycisk funkcyjny „Odbierz“ 
- Przycisk trybu głośnomówiącego 

3.4 Aktywacja bezpośredniego odbierania


Po włączeniu funkcji bezpośredniego odbierania telefon FRITZ!Fon odbiera połączenie, gdy tylko FRITZ!Fon zostanie wyjęty ze stacji ładowającej.


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Telefonía > OK > Bezpośrednie odbieranie“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wł.“.

Funkcja bezpośredniego odbierania jest aktywna.

3.5 Ustawianie głośności

Podczas rozmowy przez słuchawkę i w trybie głośnomówiącym można zmienić głośność.

Aby zwiększyć głośność, naciśnij górną część okrągłego przycisku sterującego .

Aby zmniejszyć głośność, naciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego .

3.6 Wyłączenie dzwonka

Istnieje możliwość wyłączenia dzwonka telefonu. Na wskaźniku telefonu FRITZ!Fon nadal wyświetlają się połączenia przychodzące.

Wyłączenie dzwonka na stałe

Wciśnij i przytrzymaj przycisk , aż na wyświetlaczu wyświetli się symbol „Blokada dzwonek”.

Aby ponownie włączyć dzwonek, wciśnij i przytrzymaj przycisk , aż zniknie symbol „Blokada dzwonek”.

Wyłączenie dzwonka przy rozmowie przychodzącej

Wciśnij i przytrzymaj przycisk , aż sygnał dzwonka zostanie wyciszony.

Przy kolejnym połączeniu telefon FRITZ!Fon znowu zadzwoni.

3.7 Włączanie trybu głośnomówiącego

W trybie głośnomówiącym rozmowa jest prowadzona przy użyciu mikrofonu i głośnika. Możesz odłożyć słuchawkę telefonu FRITZ!Fon, dzięki czemu w rozmowie będzie mogło uczestniczyć kilka osób.

Aby włączyć tryb głośnomówiący, przed rozmową lub w trakcie rozmowy wciśnij przycisk trybu głośnomówiącego .

Aby powrócić do rozmowy przez słuchawkę, wciśnij ponownie przycisk trybu głośnomówiącego .

3.8 Wyciszanie mikrofonu

Możesz wyłączyć mikrofon telefonu FRITZ!Fon i podłączonego zestawu głośnomówiącego. Osoba, z którą rozmawiasz, nie będzie słyszała, co mówisz.


Aby wyciszyć mikrofon, wciśnij podczas rozmowy przycisk funkcyjny „Wycisz.“.


Aby ponownie włączyć mikrofon, wciśnij przycisk funkcyjny „Głośny“.

3.9 Blokowanie przycisków

Po zablokowaniu przycisków telefonu FRITZ!Fon można wybrać i połączyć się tylko z numerami alarmowymi 110 i 112.

Nadal można odbierać połączenia przychodzące. Aby rozłączyć połączenie po zakończeniu rozmowy przy zablokowanych przyciskach, wciśnij i przytrzymaj przycisk zakończenia rozmowy.

Aby zablokować przyciski, wciśnij i przytrzymaj przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Zablokowana klawiatura“.

Aby usunąć blokadę przycisków, wciśnij i przytrzymaj przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Klawiatura odblokowana“.

Włączanie aktywnej blokady klawiatury

Aktywną blokadę klawiatury można ustawić w menu „Ustawienia > Telefonía“. Poprzez to ustawienie można określić, czy po odebraniu połączenia przy zablokowanej klawiaturze przyciski mają pozostać zablokowane.

Jeśli aktywna blokada klawiatury jest wyłączona (ustawienie domyślne), na czas trwania rozmowy telefon FRITZ!Fon umożliwia korzystanie z klawiatury. Po włączeniu aktywnej blokady klawiatura pozostaje zablokowana.

3.10 Odszukanie zgubionego telefonu FRITZ!Fon


Jeśli nie możesz znaleźć telefonu FRITZ!Fon, możesz go odszukać:

1. Wciśnij na stacji bazowej przycisk DECT lub przycisk szukania. FRITZ!Fon dzwoni.
2. Aby przerwać dzwonienie, wciśnij dowolny przycisk telefonu FRITZ!Fon lub przycisk DECT lub przycisk szukania na stacji bazowej.

3.11 Podłączenie i konfiguracja zestawu słuchawkowego

Do telefonu można podłączyć zestaw słuchawkowy z wtyczką jack 3,5 mm.

Użyj dostępnego w handlu zestawu słuchawkowego do telefonu komórkowego, gdzie impedancja słuchawek dousznych wynosi 32 omy, a impedancja mikrofonu - 800-2200 omów (tolerancja +/-).

1. Podłącz zestaw słuchawkowy do gniazda na zestaw i słuchawki.
2. Wciśnij przycisk menu .
3. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Audio > OK > Skonfig. zest. sł. > OK“.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.

Następuje kalibracja zestawu słuchawkowego. Po zakończeniu możesz użyć zestawu.

4 Przypisywanie numerów

Jeśli posiadasz kilka numerów, możesz przypisać do telefonu FRITZ!Fon numery dla połączeń wychodzących i przychodzących.

Przy użyciu numeru dla połączeń wychodzących telefon FRITZ!Fon nawiązuje połączenie, gdy do kogoś dzwonisz. Telefon FRITZ!Fon jest natomiast dostępny pod numerami dla połączeń przychodzących telefon.

Numerы można przypisać do telefonu FRITZ!Fon w stacji bazowej DECT.

4.1 Przypisywanie numerów w urządzeniu FRITZ!Box

Jeśli telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w urządzeniu FRITZ!Box, przypisz numery w następujący sposób:

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Telefony bezprzewodowe“.
3. Kliknij na przycisk „Edytuj“, aby otworzyć ustawienia telefonu FRITZ!Fon.
4. Wybierz jeden numer dla połączeń wychodzących i jeden lub kilka numerów dla połączeń przychodzących.

Aby uzyskać więcej informacji na temat konfiguracji numerów, wybierz w interfejsie użytkownika opcję „Pomoc“.

5. Aby zapisać ustawienia, kliknij „OK“.

4.2 Wybieranie numeru przed rozmową


Jeśli telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w urządzeniu FRITZ!Box, przed nawiązaniem połączenia możesz wybrać numer. Jeśli nie zostanie wybrany żaden numer, zostanie użyty numer przypisany do telefonu FRITZ!Fon w urządzeniu FRITZ!Box.

Warunki

Urządzenie FRITZ!Fon musi być skonfigurowane w interfejsie użytkownika urządzenia FRITZ!Box w następujący sposób:

- Dla rozmów przychodzących musi być aktywowana opcja „Reaguj tylko na następujące numery“.
- Dla rozmów przychodzących musi być aktywowany co najmniej jeden numer, który nie jest numerem dla rozmów wychodzących.

Wybieranie numeru

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz „Ustawienia > OK > Telefonia > OK > Numer połączeń wychodzących > OK“.
3. Wybierz numer i wciśnij „OK“.

Numer pojawia się na wyświetlaczu telefonu FRITZ!Fon i telefon FRITZ!Fon nawiązuje kolejne połączenie przy użyciu tego numeru.

5 Korzystanie z książki telefonicznej i list połączeń

Jeśli urządzenie FRITZ!Box obsługujące DECT jest wykorzystywane jako stacja bazowa, w telefonie FRITZ!Fon można korzystać z książki telefonicznej i list połączeń urządzenia FRITZ!Box.

5.1 Konfigurowanie książki telefonicznej w telefonie FRITZ!Box

Wg ustawień domyślnych telefon FRITZ!Fon używa pierwszej książki telefonicznej urządzenia FRITZ!Box.

Telefon FRITZ!Fon może jednak korzystać także z innej książki telefonicznej. Książkę należy wcześniej skonfigurować w urządzeniu FRITZ!Box.

Konfigurowanie nowej książki telefonicznej

W urządzeniu FRITZ!Box można zapisać nawet sześć różnych książek telefonicznych. Dodatkowo można aktywować nawet sześć książek telefonicznych online w internecie.

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Telefonia > Książka telefoniczna.“
3. Kliknij na przycisk „Nowa książka telefoniczna“.


Więcej informacji na temat konfigurowania nowej książki telefonicznej znajduje się w Pomocy w interfejsie użytkownika.

4. Skonfiguruj nową książkę telefoniczną.

Więcej informacji na temat konfigurowania nowej książki telefonicznej uzyskasz po kliknięciu w interfejsie użytkownika opcji „Pomoc“.


Wybór książki telefonicznej w telefonie FRITZ!Fon

Jeśli w urządzeniu FRITZ!Box jest skonfigurowanych kilka książek telefonicznych, w telefonie FRITZ!Fon można wybrać jedną z nich:

1. Wciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego .
Otwiera się książka telefoniczna.
2. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
3. Wybierz opcję „Wybór książki telefonicznej >OK“.
4. Wybierz książkę telefoniczną i wciśnij „OK“.


5.2 Połączenie z numerem zapisanym w książce telefonicznej

Istnieje możliwość nawiązania połączenia z poziomu książki telefonicznej:

1. Wciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego .
Otwiera się książka telefoniczna.
2. Wybierz wpis.

3. Wciśnij przycisk połączenia .

lub

Wciśnij „OK“, wybierz opcję „Zadzwoń“ i wybierz numer. Wciśnij przycisk połączenia .


Rozmowa zostaje nawiązana.


5.3 Połączenie z numerem z listy połączeń

Istnieje możliwość nawiązania połączenia z poziomu listy połączeń:

1. Wciśnij przycisk  lub wybierz listę połączeń.

lub


Wciśnij przycisk połączenia , aby otworzyć listę ponownego wybierania.

2. Wybierz wpis.
3. Wciśnij przycisk połączenia .


Rozmowa zostaje nawiązana.

5.4 Zmiana lub uzupełnianie numeru


Przed nawiązaniem połączenia można zmienić lub uzupełnić numery z książki telefonicznej lub listy połączeń. Można na przykład dodać numer wewnętrzny:

1. Wciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego , aby otworzyć książkę telefoniczną.

lub


Wciśnij przycisk  lub wybierz listę połączeń.

lub

Wciśnij przycisk połączenia, , aby otworzyć listę ponownego wybierania.

2. Wybierz wpis.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
4. Wybierz „Użyj“ i wciśnij „OK“. Jeśli wpis posiada kilka numerów, wybierz również numer.




Numer wyświetla się na wyświetlaczu. Za ostatnią cyfrą miga kursor.

5. Zmień lub uzupełnij numer.
6. Wciśnij przycisk połączenia .

Rozmowa zostaje nawiązana.

5.5 Wyszukiwanie w książce telefonicznej

Wyszukiwanie numeru i nawiązywanie połączenia

1. Wciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego .
Otwiera się książka telefoniczna.
2. Wpisz jedną lub kilka początkowych liter wyszukiwanej nazwy.
Znacznik książki telefonicznej przeskakuje do tej litery.
Więcej informacji na temat wprowadzania liter znajduje się w rozdziale [Wprowadzanie tekstu od strona 64](#).
3. Wciśnij przycisk połączenia .
lub
Wciśnij „OK” i wybierz opcję „Zadzwoń”. Wybierz numer i wciśnij przycisk połączenia .

Rozmowa zostaje nawiązana.


Aktywacja ułatwionego wyszukiwania w książce telefonicznej

Po aktywowaniu funkcji ułatwionego wyszukiwania w książce telefonicznej nie ma potrzeby kilkukrotnego wciskania przycisków.

Przykładowo po wciśnięciu przycisku „5” pojawią się wszystkie wpisy, które rozpoczynają się od litery „J”, „K” lub „L”. Bez funkcji ułatwionego wyszukiwania w książce telefonicznej, aby przejść do wpisów rozpoczynających się od „K”, trzeba wcisnąć przycisk dwa razy, a do wpisów rozpoczynających się od „L” - trzy razy.


1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Telefonia > Urządzenia telefoniczne“.
3. Kliknij na przycisk „Edytuj“, aby otworzyć ustawienia telefonu FRITZ!Fon.
4. Przejdź do zakładki „Właściwości urządzenia telefonicznego“.
Więcej informacji na temat funkcji ułatwionego wyszukiwania w książce telefonicznej znajduje się w Pomocy w interfejsie użytkownika.

5.6 Zapisanie nowego kontaktu w książce telefonicznej

1. Wciśnij dolną część okrągłego przycisku sterującego .
Otwiera się książka telefoniczna.
2. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
3. Wybierz opcję „Nowy wpis > OK“.
4. Wprowadź nazwę i numer telefonu.
Więcej informacji na temat wprowadzania nazw i numerów telefonów znajduje się w rozdziale [Wprowadzanie tekstu od strona 64](#).
5. Wciśnij przycisk funkcyjny „Zapisz“.

5.7 Zapisanie numeru z listy połączeń

Istnieje możliwość zapisania w książce telefonicznej numeru z listy połączeń:

1. Wciśnij przycisk  lub wybierz listę połączeń.
 2. Wybierz numer.
 3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ i wybierz opcję „Zastosuj“.
 4. Wybierz opcję „Nowy wpis > OK“.
 5. Wprowadź nazwę.
 6. Wybierz opcję „prywatny“, „służb.“ (służbowy) „komórkowy“.
 7. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wklej“.
Zostaje wklejony numer z listy połączeń.
 8. Wciśnij przycisk funkcyjny „Zapisz“.
- Nowy wpis w książce telefonicznej jest zapisany.

6 Funkcje komfortowe połączeń telefonicznych



W telefonie FRITZ!Fon można korzystać z udostępnianych przez stację bazową funkcji komfortowych połączeń telefonicznych.

Telefon FRITZ!Fon posiada pełen zakres funkcji, gdy stacją bazową jest obsługujące DECT urządzenie FRITZ!Box i oba urządzenia posiadają aktualną wersję oprogramowania firmware. Więcej informacji na ten temat znajduje się w części [Aktualizacja oprogramowania firmware na strona 60](#).

Telefon FRITZ!Fon można także zalogować do stacji bazowych DECT innych producentów. Telefon FRITZ!Fon nie udostępnia jednak funkcji komfortowych nieobsługiwanych przez stację bazową.

6.1 Połączenia wewnętrzne

Jeśli do stacji bazowej telefonu FRITZ!Fon są podłączone również inne telefony, można wykonywać bezpłatne połączenia wewnętrzne.

1. Wciśnij lewą część okrągłego przycisku sterującego .
2. Wybierz telefon.
3. Wciśnij przycisk połączenia .

Rozmowa zostaje nawiązana.

6.2 Automatyczna sekretarka

Jeśli urządzenie FRITZ!Box obsługujące DECT jest wykorzystywane jako stacja bazowa, możesz w urządzeniu FRITZ!Box skonfigurować dla telefonu FRITZ!Fon automatyczną sekretarkę.


Jeśli używanych jest kilka telefonów bezprzewodowych FRITZ!Fon, można dla każdego FRITZ!Fon skonfigurować oddzielną automatyczną sekretarkę.

Konfigurowanie automatycznej sekretarki w FRITZ!Box

1. Otworzyć w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Telefonia > Automatyczna sekretarka“.
3. Kliknij na link „Konfiguracja automatycznej sekretarki“.
4. Wybrać tryb pracy, opóźnienie powitania i długość powitania. W trybie pracy „Tylko powitanie“ dzwoniący nie mogą zostawić wiadomości.
5. Wprowadzić nazwę automatycznej sekretarki i potwierdzić, klikając na „Dalej“.
6. Wybrać jeden lub kilka numerów telefonu, które zostały przypisane do FRITZ!Fon do połączeń przychodzących.
7. Kliknąć na „Dalej“ i „Zastosuj“.

Automatyczna sekretarka jest skonfigurowana.

Włączanie i wyłączenie automatycznej sekretarki


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Automatyczna sekretarka > OK“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
4. Wybierz opcję „Ustawienia > OK“.
5. Wybierz tryb pracy.

W trybie pracy „Tylko powitanie“ dzwoniący nie mogą zostawić wiadomości.

6. Wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .


Nagrywanie własnego powitania

Można użyć wiadomości początkowej i końcowej automatycznej sekretarki lub nagrać własne powitanie:

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Automatyczna sekretarka > OK“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ i wybierz opcję „Ustawienia > OK“.
4. Wybierz tryb pracy i wciśnij przycisk „Opcje“.
5. W trybie pracy „Z nagraniem“ wybierz opcję „Wiadomość początkowa > OK> Nagraj > OK“.


W trybie pracy „Tylko powitanie“ wybierz opcję „Nagraj > OK“.


6. Nagraj całe powitanie i potwierdź „OK“.
7. Aby odsłuchać nagranie, wybierz opcję „Przesłuchaj > OK“.

8. Wybierz opcję „Opóźnienie odebrania > OK“.
 9. Określ, po ilu sekundach ma nastąpić odebranie połączenia, i wciśnij „OK“
 10. Wybierz opcję „Włącz > OK > Własne powitanie > OK“.
 11. Aby skonfigurować wiadomość końcową w trybie pracy „Z nagraniem“, wciśnij przycisk funkcyjny „Wstecz“.
- Aby powrócić do ekranu startowego, wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .

Odsłuchiwanie wiadomości


Miganie na czerwono przycisku wiadomości na telefonie FRITZ!Fon sygnalizuje, że nagrane są nowe wiadomości.

Aby odtworzyć wszystkie nowe wiadomości, wciśnij i przytrzymaj przycisk automatycznej sekretarki .

Aby wybrać nową wiadomość, wciśnij przycisk wiadomości . Ostatnia wiadomość znajduje się na górze listy.

Aby ponownie odsłuchać już odsłuchane wiadomości, wybierz w menu „Lista połączeń > OK > Wiadomości > OK“.

Usuwanie wiadomości

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk .
2. Wybierz wiadomość i wciśnij „OK“.
3. Wybierz opcję „Usuń > OK“.

Wiadomość zostaje usunięta.

Za pomocą opcji „Usuń wszystkie stare“ można usunąć wiadomości, które zostały już odsłuchane.


Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

Podczas połączenia odebranego przez automatyczną sekretarkę istnieje możliwość podjęcia rozmowy przez telefon FRITZ!Fon:

1. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
2. Wybierz opcję „Odbierz > OK“.

Głośne odtwarzanie podczas nagrywania nowych wiadomości


Istnieje możliwość głośnego odtwarzania nagrywanej właśnie na automatycznej sekretarce wiadomości przez głośnik telefonu FRITZ!Fon. Włącz w tym celu funkcję „Głośne odtwarzanie“:

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Telefony bezprzewodowe“
3. Kliknij w telefonie FRITZ!Fon przycisk „Edytuj“ .
4. Aktywuj w zakładce „Właściwości urządzenia telefonicznego“ ustawienie „Głośne odtwarzanie przy automatycznej sekretarce“.
5. Kliknij „OK“.

Menu głosowe automatycznej sekretarki

Automatyczną sekretarkę można również obsługiwać za pomocą menu głosowego, które krok po kroku prowadzi użytkownika przez ustawienia i funkcje.

1. Wciśnij lewą część okrągłego przycisku sterującego .

2. Wybierz automatyczną sekretarkę.
3. Wciśnij przycisk połączenia .

Następuje przejście do menu głosowego automatycznej sekretarki.


Przegląd menu głosowego znajduje się w instrukcji obsługi urządzenia FRITZ!Box.

6.3 Ukrywanie numeru w konkretnym przypadku

Podczas nawiązywania połączenia można ukryć swój numer, tak by rozmówca go nie widział. W tym celu można ukryć numer tylko dla jednej rozmowy. Funkcja ta jest także nazywana CLIR (Calling Line Identification Restriction).

1. Wciśnij przycisk funkcyjny „Ulubione“ i wybierz opcję „Połącz. anonim. > OK“.

lub

Wciśnij przycisk menu  i wybierz „Ustawienia > OK > Telefonnia > OK > Połącz. anonim. > OK“

2. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wł.“.

Ustawienie Nast. połączenie zostaje włączone.

3. Wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .

Przy kolejnej rozmowie wychodzącej numer zostaje ukryty.

Jeśli chcesz na stałe ukryć swój numer, włącz funkcję CLIR w interfejsie użytkownika urządzenia FRITZ!Box. Więcej informacji na ten temat w części [Ustawienia w interfejsie użytkownika FRITZ!Box na strona 57](#).


6.4 Przełączanie między rozmowami

Podczas rozmowy można nawiązać połączenie z drugim rozmówcą i dowolnie przełączać się między rozmowami:

1. Nawiąż połączenie lub odbierz połączenie.
2. Wciśnij przycisk funkcyjny „R“ (konsultacja).

Pierwsza rozmowa zostanie zawieszona.


3. Nawiąż drugie połączenie:

Wciśnij przycisk książki telefonicznej , wybierz kontakt i wciśnij „OK“.

lub

Wpisz numer zewnętrzny.

lub

Wciśnij lewą część okrągłego przycisku sterującego , wybierz telefon i wciśnij „OK“.

4. Po nawiązaniu drugiej rozmowy można przełączać między tymi rozmowami:

Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ i wybierz opcję „Przeł.mie-dzy rozm. > OK“.

Zostaniesz ponownie przełączony do pierwszego rozmówcy.

Za pomocą „Opcje > Przeł.mie-dzy rozm. > OK“ można dowolnie przełączać między rozmowami.

6.5 Nawiązanie trójstronnego połączenia konferencyjnego

W ramach trójstronnego połączenia konferencyjnego trzech rozmówców może prowadzić rozmowę konferencyjną. Rozmowę mogą prowadzić między sobą dwaj rozmówcy zewnętrzni i jeden wewnętrzny lub dwaj rozmówcy wewnętrzni i jeden zewnętrzny.

1. Nawiąż połączenie lub odbierz połączenie.
2. Wciśnij przycisk funkcyjny „R“ (konsultacja).

Pierwsza rozmowa zostanie zawieszona.


3. Nawiąż drugie połączenie:

Wciśnij przycisk książki telefonicznej , wybierz kontakt i wciśnij „OK“.

lub

Wpisz numer zewnętrzny.

lub

Wciśnij lewą część okrągłego przycisku sterującego , wybierz telefon i wciśnij „OK“.

4. Po nawiązaniu drugiego połączenia wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
5. Wybierz opcję „Konferencja > OK“.

Nawiązywane jest trójstronne połączenie konferencyjne.

6.6 Konfigurowanie przekierowania połączeń

Funkcja ta pozwala na przekierowanie połączeń przychodzących, na przykład na telefon komórkowy.

Przekierowanie można skonfigurować dla następujących połączeń:

- wszystkie połączenia z FRITZ!Fon,
- wszystkie połączenia przychodzące z określonego numeru,
- wszystkie połączenia anonimowe, przy których dzwoniący nie podaje swojego numeru telefonu.

Można skonfigurować przekierowanie do następujących miejsc docelowych:

- inny telefon podłączony do urządzenia FRITZ!Box,
- zewnętrzny numer,
- automatyczna sekretarka skonfigurowana w urządzeniu FRITZ!Box.



Konfigurowanie przekierowania połączeń w urządzeniu FRITZ!Box

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Telefonia > Postępowanie z rozmowami > Przekier. połączeń“.
3. Kliknij opcję „Nowe przekierowanie połączeń“ i skonfiguruj nowe przekierowanie.

Szczegółowe informacje na temat konfiguracji przekierowania połączeń znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika.

Włączanie i wyłączenie przekierowania połączeń


Istnieje możliwość włączenia i wyłączenia w telefonie FRITZ!Fon skonfigurowanego przekierowania połączeń FRITZ!Fon:

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Usługi komfortowe > OK > Przekierowanie połączeń > OK“.
3. Wybierz przekierowanie połączeń.
4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wł.“ lub „Wył.“.
5. Wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .

7 Włączanie i wyłączenie budzika

Jeśli telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w urządzeniu FRITZ!Box, możesz skonfigurować nawet 3 różne godziny budzenia.

7.1 Konfigurowanie budzenia


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Usługi komfortowe > OK > Budzenie > OK“.
3. Wybierz opcję budzenia.
4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
5. Ustaw w menu „Nowa godzina budzenia“ godzinę budzenia i wciśnij „OK“.
6. Wybierz w menu „Telefon“ telefon FRITZ!Fon i wciśnij „OK“.
7. Wybierz w menu „Powtórzenie“ opcję „brak“ lub jeden czy też kilka dni tygodnia. Wciśnij „OK“.
8. Wybierz w menu „Sygnał budzika“ dźwięk dzwonka i wciśnij „OK“.

Jeśli w urządzeniu FRITZ!Box są skonfigurowane stacje radia internetowego, możesz tutaj także wybrać stację radiową.

9. Wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .

Budzenie jest aktywne. Na wyświetlaczu pojawia się symbol budzenia.

7.2 Włączanie i wyłączanie budzenia


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Usługi komfortowe > OK > Budzenie > OK“.
3. Wybierz opcję budzenia.
4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
5. Wybierz opcję „Włącz budzenie > OK“ lub „Wyłącz budzenie > OK“.

Budzenie zostaje włączone lub wyłączone.

8 Konfigowanie elektronicznej niani

Jeśli urządzenie FRITZ!Box obsługujące DECT jest wykorzystywane jako stacja bazowa, możesz skonfigurować telefon FRITZ!Fon tak, by pełnił rolę elektronicznej niani.

Telefon FRITZ!Fon dzwoni na określony numer, gdy odgłosy w pomieszczeniu osiągną określony poziom.

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Usługi komfortowe > OK > Elektron. niania > OK > Numer docelowy > OK“.
3. Wprowadź numer i wciśnij „OK“.

lub


Usuń wszystkie wprowadzone cyfry. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ i wybierz opcję „Książka telefoniczna > OK“. Wybierz kontakt w książce telefonicznej i wciśnij „OK“.

lub

Usuń wszystkie wprowadzone cyfry. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ i wybierz opcję „Połączenie wewn. > OK“. Wybierz telefon i wciśnij „OK“.

4. Wybierz opcję „Aktywuj > OK“.
5. Wciśnij „Opcje“, wybierz czułość i wciśnij „OK“. Wyższa czułość prowadzi do tego, że połączenie jest wykonywane przy niższym poziomie odgłosów w pomieszczeniu.

Telefon FRITZ!Fon jest skonfigurowany. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „Elektr. niania akt.“. Można teraz położyć telefon FRITZ!Fon w pobliżu śpiącego dziecka.

Aby wyłączyć elektroniczną nianię, wciśnij przycisk zakończenia rozmowy .

9 Usługi internetowe

Jeśli telefon FRITZ!Fon jest zalogowany w urządzeniu FRITZ!Box, można korzystać z telefonu FRITZ!Fon do czytania i pisania e-maili, odczytywania wiadomości RSS oraz słuchania podcastów i radia internetowego.

9.1 Odbieranie i wysyłanie e-maili

Korzystając z telefonu FRITZ!Fon, można przy wyłączonym komputerze odbierać i wysłać e-maile. W tym celu w urządzeniu FRITZ!Box można skonfigurować nawet dziesięć kont e-mail. Jeśli posiadasz kilka telefonów bezprzewodowych FRITZ!Fon, możesz przez różne telefony korzystać z różnych kont e-mail.

Konfigurowanie konta e-mail


Skonfiguruj w urządzeniu FRITZ!Box konta e-mail, z których chcesz korzystać za pomocą telefonu FRITZ!Fon:

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Usługi internetowe > E-mail“.
3. Kliknij opcję „Nowe konto e-mail“.
4. Skonfiguruj konto e-mail w zakładkach „Dane konta“ i „Więcej ustawień“.

Szczegółowe informacje na temat konfiguracji konta e-mail znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika.

Czytanie e-maili

Otwieranie e-maila

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk .
Otwiera się menu „Usługi internetowe“.
2. Wybierz opcję „E-mail > OK“.
3. Jeśli skonfigurowano kilka kont e-mail, wybierz jedno z nich i wciśnij „OK“.
4. Wybierz e-mail i wciśnij „OK“.


Na wyświetlaczu wyświetla się e-mail.

Nawigowanie wśród e-maili

Za pomocą okrągłym przyciskiem sterującym można przesuwac się w górę i w dół wiadomości oraz przechodzić do poprzedniej lub następnej wiadomości e-mail.

Przyciskiem „OK“ można przejść na następną stronę wiadomości lub do kolejnej wiadomości e-mail.

Obracanie widoku wyświetlacza


Za pomocą przycisku  można obrócić widok wyświetlacza:

Wciśnij 1 raz, aby obrócić widok o 90°.

Wciśnij 2 razy, aby obrócić widok o 270°.

Wciśnij 3 razy, aby powrócić do pierwotnego widoku.

Wysyłanie e-maili

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk .
Otwiera się menu „Usługi internetowe“.
 2. Wybierz opcję „E-mail > OK“.
 3. Jeśli skonfigurowano kilka kont e-mail, wybierz jedno z nich i wciśnij „OK“.
 4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“ lub „Nowy“.
 5. Wybierz opcję „Nowy e-mail > OK“.
 6. Wpisz temat i treść wiadomości.
Więcej informacji na temat wprowadzania tekstu znajduje się na [strona 64](#).
 7. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
 8. Wybierz odbiorcę z książki telefonicznej i wciśnij „OK“.
lub
Wybierz opcję „Wyślij do rozdzielacza“ i wpisz jeden lub więcej adresów e-mail. Wciśnij przycisk funkcyjny i wybierz opcję „Wyślij > OK“.
Rozdziel adresy e-mail przecinkami.
- E-mail zostanie wysłany.

9.2 Odbieranie wiadomości RSS

Za pomocą telefonu FRITZ!Fon można czytać wiadomości RSS. RSS to format wyświetlania nagłówków i zwykle krótkich artykułów na określone tematy. Mogą to być na przykład najnowsze wiadomości lub informacje dotyczące zmian na stronie internetowej dostawcy.

Konfigurowanie kanałów RSS


Kanały RSS udostępniają wiadomości RSS. Skonfiguruj kanały RSS, które chcesz odbierać przez telefon FRITZ!Fon, w urządzeniu FRITZ!Box:

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Usługi internetowe > Wiadomości RSS“.
3. Wybierz z listy rozwijalnej ustawiony domyślnie kanał RSS lub wybierz opcję „Inny kanał RSS“ i skonfiguruj nowy kanał RSS.

Szczegółowe informacje na temat wszystkich ustawień kanałów RSS znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika FRITZ!Box.

Czytanie wiadomości RSS

Otwieranie wiadomości RSS

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk .
Otwiera się menu „Usługi internetowe“.
2. Wybierz opcję „Wiadomości RSS > OK“.
3. Jeśli skonfigurowano kilka kanałów RSS, wybierz jeden z nich i wciśnij „OK“.

4. Wybierz wiadomość RSS i naciśnij „OK“.


Na wyświetlaczu wyświetla się wiadomość RSS.

Nawigowanie wśród wiadomości RSS

Za pomocą okrągłym przyciskiem sterującym można przesuwac się w góre i w dół wiadomości oraz przechodzić do poprzedniej lub następnej wiadomości.

Przyciskiem „OK“ można przejść do następnej strony wiadomości lub do kolejnej wiadomości.

Obracanie widoku wyświetlacza

Za pomocą przycisku  można obrócić widok wyświetlacza:

Wciśnij 1 raz, aby obrócić widok o 90°.

Wciśnij 2 razy, aby obrócić widok o 270°.

Wciśnij 3 razy, aby powrócić do pierwotnego widoku.

9.3 Słuchanie podcastów

Za pomocą telefonu FRITZ!Fon można słuchać podcastów.


Konfigurowanie podcastów

Skonfiguruj podcasty, których chcesz słuchać przy użyciu telefonu FRITZ!Fon, w urządzeniu FRITZ!Box:



1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > Serwer mediów > Podcast“.
3. Wybierz z listy rozwijalnej ustawiony domyślnie podcast lub wybierz opcję „Inny podcast“ i skonfiguruj nowy podcast.

Szczegółowe informacje na temat wszystkich ustawień podcastów znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika FRITZ!Box.

Odtwarzanie podcastu

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk .
Otwiera się menu „Usługi internetowe“.
2. Wybierz opcję „Podcasty > OK“.
3. Jeśli skonfigurowano kilka podcastów, wybierz jeden z nich i wciśnij „OK“.
4. Wybierz odpowiednią pozycję i wciśnij „OK“.

Wybrana pozycja jest odtwarzana.

Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, wciśnij górną  lub dolną część okrągłego przycisku sterującego .

9.4 Słuchanie radia internetowego

Za pomocą telefonu FRITZ!Fon można słuchać radia internetowego (nazywanego również „radiem online“).

Adresy wielu stacji radiowych znajdują się na przykład na stronie www.shoutcast.com.

Konfigurowanie internetowych stacji radiowych


Skonfiguruj stacje radiowe, których chcesz słuchać za pomocą telefonu FRITZ!Fon, w urządzeniu FRITZ!Box:

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > Serwer mediów > Radio internetowe“.
3. Wybierz z menu rozwijanego wstępnie ustawioną internetową stację radiową lub wybierz opcję „Inna stacja radia internetowego“ i skonfiguruj nową stację radiową.

Stacja radiowa musi korzystać z formatu „pls“, „m3u“ lub „mp3“.



Szczegółowe informacje na temat wszystkich ustawień stacji radia internetowego znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika urządzenia FRITZ!Box.

Odtwarzanie stacji radia internetowego

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk . Otwiera się menu „Usługi internetowe“.

2. Wybierz opcję „Radio internetowe > OK“.
3. Jeśli skonfigurowano kilka stacji radiowych, wybierz jedną z nich i wciśnij „OK“.

Stacja radiowa jest odtwarzana.


Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność, wciśnij górną  lub dolną część okrągłego przycisku sterującego .

10 Otwieranie nowych wiadomości

Po nadejściu nowej wiadomości rozbrzmiewa dźwięk informacyjny, przycisk wiadomości miga i na wyświetlaczu pojawia się symbol „Otrzymano nową wiadomość”. Wiadomości to:

- nieodebrane połączenia,
- nowe aktualizacje oprogramowania firmware,
- nowe wiadomości na automatycznej sekretarce,
- nowe e-maile, podcasty i wiadomości RSS.

Otwieranie nowych wiadomości:

1. Wciśnij .
2. Jeśli pojawiły się różne rodzaje wiadomości, np. „połączenia nieodebrane” i „e-maile”, wybierz rodzaj wiadomości i wciśnij „OK”.
3. Wybierz wiadomość i wciśnij „OK”.

Nowe wiadomości są oznaczone kolorem czarnym, a przeczytane - szarym.


Na wyświetlaczu wyświetla się wiadomość.

11 Konfigurowanie telefonu FRITZ!Fon

11.1 Konfigurowanie ekranu startowego

Zamiast ustawionego domyślnie ekranu startowego można skonfigurować własny obraz w tle lub ustawić jako ekran startowy zegar.

Wybór ekranu startowego

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Wyświetlacz > OK > Ekran startowy > OK“.
3. Wybierz ekran startowy i wciśnij „OK“.

Przypisanie obrazu w tle

Po wybraniu ekranu startowego „Obraz w tle“ można jeszcze przypisać obraz:



1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Telefony bezprzewodowe“.
3. Otwórz ustawienia telefonu FRITZ!Fon i przejdź do zakładki „Właściwości urządzenia telefonicznego“.
4. Kliknij opcję „Przypisz obraz w tle“ i, korzystając z funkcji „Przeglądaj“, wybierz obraz w formacie JPEG.
5. Kliknij opcję „Otwórz“ i „OK“.

Obraz pojawia się na ekranie startowym telefonu FRITZ!Fon.

Otwieranie zdarzeń

Ustawiony domyślnie ekran startowy „Zdarzenia“ wyświetla zdarzenia, jak np. nieodebrane połączenia, nowe wiadomości na automatycznej sekretarce, nowe e-maile i ostatnio odtwarzaną stację radia internetowego.

Zdarzenia można otworzyć bezpośrednio z ekranu startowego:


1. Wciśnij przycisk „OK“.
Pojawia się menu zdarzeń.
2. Wybierz zdarzenie. W tym celu wciśnij górną  lub dolną  część okrągłego pierścienia sterującego.
3. Wciśnij „OK“.

11.2 Konfigurowanie ulubionych

Na ekranie startowym znajduje się opcja Ulubione, która umożliwia szybki dostęp do często otwieranych menu i treści (na przykład stacji radia internetowego).

Dodanie pozycji do ulubionych



1. Wciśnij przycisk funkcyjny „Ulubione“.
2. Wybierz opcję „Nowa poz. ulubionych > OK“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Dalej“.
4. Przejdź do wybranego punktu menu.

5. Wciśnij przycisk funkcyjny .

Jeśli nad prawym przyciskiem funkcyjnym nie ma gwiazdki, to znaczy, że ten punkt menu jest już ujęty w ulubionych lub nie może być użyty jako pozycja ulubionych.

Przesuwanie ulubionych

Istnieje możliwość zmiany kolejności pozycji ulubionych.

1. Wciśnij przycisk funkcyjny „Ulubione“.
2. Wybierz pozycję ulubionych.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
4. Wybierz opcję „Przesuń > OK“.
5. Wciśnij górną  lub dolną  część okrągłego przycisku sterującego, aż dana pozycja ulubionych znajdzie się w żądanym miejscu.

Usuwanie pozycji ulubionych

1. Wciśnij przycisk funkcyjny „Ulubione“.
2. Wybierz pozycję ulubionych.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
4. Wybierz opcję „Usuń > OK“.

11.3 Ustawienia w menu telefonu FRITZ!Fon

Ustawienia audio

W menu „Ustawienia > Audio“ znajdują się następujące ustawienia:

- **Głośność:** głośność dzwonka, dźwięku ze słuchawki lub głośnika w trybie głośnomówiącym.

Głośność dźwięku ze słuchawki i głośnika można regulować również podczas rozmowy, patrz [Ustawianie głośności na strona 16](#).

- **Sygnał dzwonka**
- **Dźwięki informacyjne:** istnieje możliwość włączania i wyłączania dźwięków przy klikaniu przyciskami, otrzymaniu nowych wiadomości i opuszczaniu zasięgu stacji bazowej DECT. Opcja „Dźwięki informacyjne“ obejmuje dźwięk ostrzegawczy przy rozładowanej baterii oraz dźwięk podczas wstawiania stacji ładującej.
- **Konfigurowanie zestawu słuchawkowego:** patrz [Podłączenie i konfiguracja zestawu słuchawkowego na strona 19](#).

Ustawienia wyświetlacza

W menu „Ustawienia > Wyświetlacz“ znajdują się następujące ustawienia:

- **Jasność:** jasność wyświetlacza
- **Tryb energooszcz.**: w celu zaoszczędzenia prądu można włączyć wygaszacz ekranu.
- **Ekran startowy:** patrz [Konfigurowanie ekranu startowego na strona 52](#).

Ustawienia telefonii

W menu „Ustawienia > Telefonia“ znajdują się następujące ustawienia:

- Nr poł. wychodz.: patrz [Wybieranie numeru przed rozmową na strona 21](#).
- Połącz. anonim.: patrz [Ukrywanie numeru w konkretnym przypadku na strona 34](#).
- Bezpośr. odebr.: patrz [Aktywacja bezpośredniego odbierania na strona 16](#).
- Akt. blokada klaw.: patrz [Włączanie aktywnej blokady klawiatury na strona 18](#).
- Zabezp. p. podst.: jeśli jest włączona opcja „Zabezp. p. podst.”, telefon FRITZ!Fon wymusza szyfrowane połączenie DECT. Aby umożliwić eksploatację ze wzmacniaczem DECT, który nie obsługuje połączeń szyfrowanych, opcję tę należy wyłączyć.

Resetowanie

Istnieje możliwość zresetowania telefonu FRITZ!Fon i przywrócenia stanu fabrycznego. Spowoduje to utratę ustawień wprowadzonych przez użytkownika.

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Resetowanie > OK > OK“.

Telefon FRITZ!Fon zostaje zresetowany.

11.4 Ustawienia w interfejsie użytkownika FRITZ!Box

Jeśli urządzenie FRITZ!Box obsługujące DECT jest wykorzystywane jako stacja bazowa, możesz skonfigurować telefon FRITZ!Fon w interfejsie użytkownika urządzenia FRITZ!Box.

Jeśli oba urządzenia korzystają z aktualnego oprogramowania firmware, dostępne są wszystkie funkcje i ustawienia. Więcej informacji na ten temat znajduje się w rozdziale [Aktualizacja oprogramowania firmware od strona 60](#).

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT > Telefony bezprzewodowe“.
3. Kliknij opcję „Edytuj“, aby otworzyć ustawienia telefonu FRITZ!Fon.
4. Wprowadź żądane ustawienia.

Dalsze wskazówki dotyczące tych ustawień znajdują się w Pomocy interfejsu użytkownika.

5. Następnie kliknij przycisk „OK“, aby zapisać wprowadzone ustawienia.

Można wprowadzić następujące ustawienia:

- Numer do połączeń wychodzących: za pomocą tego numeru FRITZ!Fon wykonuje połączenia wychodzące do publicznej sieci telefonicznej.
- Numery do połączeń przychodzących: przy połączeniach przychodzących FRITZ!Fon dzwoni na te numery.

- **Nazwa:** nazwa urządzenia wyświetlana na wyświetlaczu FRITZ!Fon i na liście połączeń FRITZ!Box.
- **Książka telefoniczna:** wybór książki telefonicznej dla telefonu FRITZ!Fon.
- **Dzwonki:** do FRITZ!Fon można przypisać różne dzwonki i dodać plik mp3 jako dzwonek.
- **Blokada dzwonienia:** można ustawić godziny, w których FRITZ!Fon nie będzie dzwonić.
- **Właściwości urządzenia telefonicznego:** można tu włączyć różne właściwości komfortowe i parametry (na przykład „Odrzuć połączenie, jeśli numer jest zajęty” i CLIR), wybrać tło ekranu startowego oraz zmienić ustawienia dźwięku FRITZ!Fon.

11.5 DECT Eco: wyłączanie połączenia bezprzewodowego w stanie hibernacji

Telefon FRITZ!Fon obsługuje funkcję DECT Eco „No Emission”. Dzięki funkcji DECT Eco urządzenie FRITZ!Box może wyłączyć połączenie bezprzewodowe DECT, kiedy wszystkie telefony bezprzewodowe przejdą w stan gotowości (stand-by).

Połączenie między urządzeniem FRITZ!Box a telefonami bezprzewodowymi nie zostanie rozłączone. W każdym momencie można nawiązywać i odbierać połączenia.

Warunek korzystania z funkcji DECT Eco

Z funkcji DECT Eco można korzystać, jeśli wszystkie telefony bezprzewodowe zalogowane do urządzenia FRITZ!Box obsługują tryb DECT Eco.

Informację o tym, czy telefony bezprzewodowe obsługują tryb DECT Eco, można sprawdzić w urządzeniu FRITZ!Box w menu „DECT › Monitorowanie DECT“.

Włączanie funkcji DECT Eco w urządzeniu FRITZ!Box

1. Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>).
2. Wybierz opcję „DECT › Stacja bazowa“.
3. Włącz opcję „DECT Eco“ i określ, kiedy tryb DECT Eco ma być aktywny.
4. Kliknij na przycisk „Zastosuj“, aby zapisać ustawienia.
5. Zaloguj na nowo telefon FRITZ!Fon i wszystkie pozostałe telefony bezprzewodowe do urządzenia FRITZ!Box.


Funkcja DECT Eco jest aktywna.

12 Aktualizacja oprogramowania firmware

Firma AVM udostępnia przez internet bezpłatne aktualizacje oprogramowania firmware do telefonu FRITZ!Fon. Aktualizacje oprogramowania firmware pozwalają na bieżące aktualizowanie funkcji telefonu FRITZ!Fon.


12.1 Przygotowanie: sprawdzenie oprogramowania firmware urządzenia FRITZ!Box

Telefon FRITZ!Fon musi być zalogowany w urządzeniu FRITZ!Box z aktualnym oprogramowaniem firmware. Sprawdź oprogramowanie firmware urządzenia FRITZ!Box:

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > OK > Wersja urządzenia FRITZ!Box > OK“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Sprawdź“.
4. Jeśli pojawia się komunikat „Oprogramowanie firmware jest nieaktualne“, zaktualizuj oprogramowanie firmware urządzenia FRITZ!Box:

Otwórz w przeglądarce internetowej interfejs użytkownika urządzenia FRITZ!Box (<http://fritz.box>) i uruchom kreatora „Aktualizacja oprogramowanie firmware“.

12.2 Aktualizowanie oprogramowania firmware

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Ustawienia > OK > Aktualizacja oprogramowania firmware > OK“.
3. Jeśli jest dostępna nowa aktualizacja oprogramowania firmware, potwierdź pojawiające się pytania, wciskając „OK“.


Aktualizacja oprogramowania firmware jest przenoszona na telefon FRITZ!Fon. Następnie telefon FRITZ!Fon uruchamia się ponownie.

13 Obsługa urządzeń w sieci domowej

Jeśli urządzenie FRITZ!Box obsługujące DECT jest wykorzystywane jako stacja bazowa, możesz obsługiwać za pomocą telefonu FRITZ!Fon inne urządzenia w sieci domowej.

13.1 Włączanie i wyłączenie WLAN w FRITZ!Box


Funkcję WLAN w urządzeniu FRITZ!Box można włączać i wyłączać za pomocą telefonu FRITZ!Fon:

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > OK > WLAN > OK“.
3. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wł.“ lub „Wył.“.

Funkcja WLAN urządzenia FRITZ!Box zostaje włączona lub wyłączona. Jeśli w interfejsie użytkownika urządzenia FRITZ!Box został skonfigurowany dostęp do WLAN dla gości, za pomocą telefonu FRITZ!Fon można również włączać i wyłączać dostęp do WLAN dla gości.

13.2 Włączanie i wyłączenie urządzeń Smart Home

Jeśli chcesz korzystać z urządzeń Smart Home firmy AVM, możesz włączać i wyłączać gniazdka urządzeń za pomocą telefonu FRITZ!Fon:


1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > OK > Smart Home > OK“.
3. Wybierz urządzenie Smart Home.
4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Wł.“ lub „Wył.“.

Gniazdko urządzenia Smart Home zostanie włączone lub wyłączone.

13.3 Wykorzystanie telefonu FRITZ!Fon jako odtwarzacza multimedialnego

Za pomocą telefonu FRITZ!Fon można odtwarzać muzykę zapisaną w urządzeniu FRITZ!Box lub na innym serwerze mediów w sieci domowej.

Można użyć telefonu FRITZ!Fon jako odtwarzacza lub zdalnie sterować za pomocą telefonu FRITZ!Fon odtwarzaniem muzyki na innych urządzeniach obsługujących UPnP w sieci domowej.

1. Wciśnij przycisk menu .
2. Wybierz opcję „Sieć domowa > OK > Odtwarzacz multimedialny > OK“.
3. Wybierz serwer mediów.
4. Wciśnij przycisk funkcyjny „Opcje“.
5. Aby obejrzeć zawartość serwera mediów, wybierz opcję „Otwórz folder > OK“.

Aby uruchomić odtwarzanie muzyki za pomocą telefonu FRITZ!Fon, wybierz opcję „Odtwarzaj folder > OK“ lub „Otwórz tytuł > OK“.

Aby odtworzyć muzykę z innego urządzenia obsługującego UPnP w sieci domowej, wybierz opcję „Cel: <nazwa urządzenia> > OK“.

14 Wprowadzanie tekstu

Niniejszy rozdział zawiera wskazówki dotyczące wprowadzania tekstu w telefonie FRITZ!Fon.

Wprowadzanie cyfr, liter i tekstu

Aby wpisać literę, cyfrę lub znak, wciśnij odpowiedni przycisk.


Do przycisków 0–9, przycisku * i # są przyporządkowane następujące litery, cyfry i znaki:

Przycisk	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
1	sp.	1	£	\$									
2	A a	B b	C c	2	Å å	Ć ć	Å å	Ä Ä	Á á	Â â	Ç ç		
3	D d	E e	F f	3	È è	Ë ë	É é	È è					
4	G g	H h	I i	4	Í í	Î î							
5	J j	K k	L l	5	Ł ł								
6	M m	N n	O o	6	Ö ö	Ó ó	Ó ó	Õ õ	Ô ô				
7	P p	Q q	R r	S s	7	Ś ś	ß						
8	T t	U u	V v	8	Ü ü	Ú ú							
9	W w	X x	Y y	Z z	9	Ž ž	Ž ž						
0	sp.	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
*	*	/	()	<	=	>	%	{	}	[]	
#	#	@	\	&	§	~							

1x = wciśnij 1 raz, 2x = wciśnij 2 razy itd.

sp. = spacja


Ustawianie pisowni wielką i małą literą oraz cyfr


Wciśnij przycisk menu , aż będzie ustawiony żądany tryb pisania.


Tryb pisania jest oznaczony na dole po prawej stronie wyświetlacza.


Tryb pisania	Funkcja
Shift	Następna litera pisana wielką literą
ABC	Wielkie litery
abc	Małe litery
123	Cyfry
Abc	Tryb standardowy

Poruszanie się po tekście

Aby przesunąć kursor do przodu, wciśnij prawą część okrągłego przycisku sterującego . Po wciśnięciu i przytrzymaniu kursor przesuwa się do przodu o cały wyraz.

Aby przesunąć kursor wstecz, wciśnij lewą część okrągłego przycisku sterującego . Po wciśnięciu i przytrzymaniu kursor przesuwa się wstecz o cały wyraz.

Aby przejść do wiersza powyżej, wciśnij górną część okrągłego pierścienia sterującego .

Aby przejść do wiersza poniżej, wciśnij dolną część okrągłego pierścienia sterującego .

Usuwanie tekstu

Aby usunąć tekst znajdujący się po lewej stronie kursora, wciśnij przycisk funkcyjny .

15 Dane techniczne

- Standard połączenia radiowego DECT
 - Zasięg: do 300 metrów na zewnątrz, do 40 metrów w budynkach
 - Czas czuwania do 180 h
 - Czas rozmów do 10 h
 - Wyświetlacz: 240 x 320 pikseli, 262 000 kolorów, duża rozdzielczość
 - Klawiatura z klawiszami funkcyjnymi, sterującymi i cyframi
 - 2 styki do ładowania na spodzie
 - Włączanie/wyłączanie przyciskiem zakończenia rozmowy
 - Głośnik/mikrofon
 - Wymiary: (dł. x szer. x wys.): ok. 50 x 150 x 14 mm
 - Waga: 92 g
 - Napięcie robocze stacji ładującej: 230 V / 50 Hz
 - 1 zestaw baterii, 750 mAh, 3,7 V, z zabezpieczeniem przed głębokim rozładowaniem
- Czas ładowania w stacji ładującej: przy 10°C–30°C ok. 6 h
- Warunki otoczenia: temperatura robocza: 0°C–3°C, temperatura przechowywania: -20°C–45°C, względna wilgotność powietrza: 5%–95% brak skraplania
 - DECT Eco: z odpowiednią stacją bazową DECT możliwe jest wyłączenie połączenia bezprzewodowego DECT w trybie czuwania
 - Zgodność z normami CE

16 Serwis

16.1 Wsparcie zespołu pomocy technicznej

Nasz serwis jest dostępny na stronie internetowej:

avm.de/en/service

Kliknąć na „Support“ (Pomoc techniczna) i przesłać zapytanie do pomocy technicznej. Najpierw pojawi się wybór odpowiedzi na często zadawane pytania.

Jeśli problem techniczny wymaga innej pomocy, kliknąć na „Contact support“ (Skontaktuj się z zespołem pomocy technicznej). Wypełnić formularz pomocy technicznej i wysłać zapytanie do zespołu pomocy technicznej. Nasz zespół pomocy technicznej odpowie niedługo, wysyłając e-mail.

16.2 Gwarancja producenta

Jako producent niniejszego oryginalnego produktu udzielamy 2 lata gwarancji na sprzęt. Baterie należą do materiałów zużywających się, które nie są objęte gwarancją. Okres gwarancji rozpoczyna się z datą zakupu przez pierwszego użytkownika końcowego. Potwierdzeniem okresu ważności gwarancji jest oryginalna faktura lub porównywalny dokument. Prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna-sprzedaży oraz prawa ustawowe nie zostają ograniczone przez tę gwarancję.

W okresie gwarancyjnym usuniemy usterki produktu wynikające z wad materiałowych lub błędów podczas produkcji. Wykluczamy wady powstałe w wyniku nieprawidłowej instalacji, obsługi, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, zwykłego zużycia lub uszkodzeń w otoczeniu systemowym (sprzęt lub oprogramowanie osób trzecich). Możemy wybrać naprawę lub dostawę elementów zastępczych. Roszczenia inne niż wymienione w niniejszych warunkach gwarancji prawo do usunięcia wad produktu nie są uzasadnione przez niniejszą gwarancję.

Gwarantujemy, że oprogramowanie odpowiada ogólnym specyfikacjom, nie gwarantujemy natomiast, że spełnia ono indywidualne potrzeby użytkownika. Koszty przesyłki nie są zwracane. Wymienione produkty stają się naszą własnością. Świadczenia gwarancyjne nie powodują przedłużenia ani rozpoczęcia od nowa okresu gwarancji. Jeśli roszczenie gwarancyjne zostanie przez nas odrzucone, ulega ono przedawnieniu najpóźniej sześć miesięcy od daty odrzucenia.

Dla tej gwarancji obowiązuje prawo niemieckie, z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

Informacje prawne

Niniejsza dokumentacja wraz z należącymi do niej programami (oprogramowaniem) jest chroniona prawem autorskim. AVM przyznaje użytkownikowi niewyłączne prawo do korzystania z oprogramowania, które jest mu przekazywane wyłącznie w postaci kodu wynikowego. Licencjobiorca ma prawo do sporządzenia tylko jednej kopii oprogramowania, służącej wyłącznie do celów bezpieczeństwa (kopia zapasowa).

AVM zastrzega sobie wszystkie prawa, które nie zostały jednoznacznie przyznane. Bez uprzedniego pisemnego zezwolenia oraz z wyjątkiem określonych przypadków, niniejszej dokumentacji oraz oprogramowania nie wolno

- powielać, rozpowszechniać ani w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób udostępniać,
- edytować, dokonywać aseblacji odwrotnej, dokonywać inżynierii wstecznej, tłumaczyć, dokonywać dekompilacji oraz w inny sposób, w całości lub w częściach, otwierać i wtórnie powielać, rozpowszechniać oraz w jakiegokolwiek formie i jakikolwiek sposób udostępniać.

Niniejsza dokumentacja oraz oprogramowanie zostały wyprodukowane z najwyższą starannością i przetestowane pod kątem poprawności zgodnie z aktualnym stanem techniki. Za jakość, wydajność oraz dostępność na rynku produktu AVM w określonym celu, który wykracza poza zakres przeznaczenia przedstawiony w opisie produktu, AVM GmbH wyraźnie, jak i za cichym przyzwoleniem, nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela na nie gwarancji. Ryzyko zagrożeń i spadku jakości związane z użytkowaniem produktu ponosi wyłącznie Licencjobiorca.

Za szkody, związane bezpośrednio lub pośrednio z używaniem dokumentacji lub oprogramowania, jak również za przypadkowe szkody lub następstwa AVM ponosi odpowiedzialność wyłącznie w przypadku zamierzonego działania lub ewidentnego zaniedbania. AVM nie uznaje roszczeń z tytułu utraty lub uszkodzenia składników sprzętowych lub oprogramowania bądź danych na skutek błędów bezpośrednich lub pośrednich oraz zniszczenia, jak również z tytułu kosztów (włącznie z kosztami telekomunikacyjnymi) związanych z dokumentacją lub oprogramowaniem oraz powstałych w wyniku błędnych instalacji, nie wykonanych przez AVM.

Informacje zawarte w niniejszej dokumentacji oraz oprogramowanie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia w związku z realizacją postępu technicznego.

© AVM GmbH 2010–2014. Wszelkie prawa zastrzeżone. Stan dokumentacji 01/2014

AVM Audiovisuelles Marketing
und Computersysteme GmbH
Alt-Moabit 95
10559 Berlin
NIEMCY

AVM Computersysteme
Vertriebs GmbH
Alt-Moabit 95
10559 Berlin
NIEMCY

AVM w Internecie:
avm.de/en

Znaki towarowe: o ile nie podano inaczej, wszystkie wymienione znaki towarowe są prawnie chronionymi znakami towarowymi firmy AVM. Dotyczy to szczególnie nazw produktów i znaków graficznych. Microsoft, Windows i logo Windows to marki Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach. Bluetooth jest znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystywanym na licencji przez AVM GmbH. Wszystkie inne nazwy produktów i znaki towarowe są własnością odpowiednich podmiotów.

Deklaracja zgodności CE

Producent AVM GmbH
 Alt-Moabit 95
 D-10559 Berlin

oświadcza niniejszym, że produkt

FRITZ!Fon MT-F
Telefon DECT

jest zgodny z następującymi dyrektywami:

1999/5/WE	dyrektywa R&TTE: instalacje radiowe i urządzenia telekomunikacyjne
2009/125/WE	dyrektywa UE: ustanawiająca ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią
2011/65/UE	dyrektywa UE: ograniczenie użycia określonych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych

Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy:

- EN 60950-1:2006/A1:2010
- EN 55024:2010
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-6 V1.3.1
- EN 301 406 V2.1.1
- EN 62479:2010



Zgodność produktu z powyższymi normami i dyrektywami potwierdza znak CE.

Berlin, dn. 17.10.2013

Peter Faxel, Dyrektor Techniczny


Wskazówki dotyczące utylizacji

FRITZ!Fon MT-F oraz znajdujące się w opakowaniu części elektroniczne należy utylizować zgodnie z dyrektywami europejskimi i oddzielnie od odpadów pochodzących z gospodarstwa domowego.

Po zakończeniu użytkowania należy przekazać urządzenie FRITZ!Fon MT-F do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Urządzenie FRITZ!Fon MT-F jest wyposażone w jedną baterię. Tej baterii nie wolno usuwać wraz z odpadami domowymi. Rozładowaną baterię należy dostarczyć do komunalnego punktu zbiórki lub do punktu zbiórki w sklepie.



 Symbol osobnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Proszę zwracać uwagę na ten symbol osobnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia FRITZ!Fon MT-F i znajdujących się w opakowaniu elementów elektronicznych nie wolno utylizować wraz z odpadami domowymi.

Indeks haseł

- A**
- Aktualizacja oprogramowania
 firmware 60
 - Aktywna blokada klawiatury . . 18
 - Automatyczna sekretarka 30
- B**
- Bateria
 Utylizacja 72
 Wkładanie 10
 - Blokada dzwonienia 17
 - Budzenie 39
- C**
- CLIR 34
- D**
- DECT Eco 58
 - Deklaracja zgodności 71
 - Deklaracja zgodności CE 71
 - Dźwięki informacyjne 55
- E**
- E-mail
 Czytanie 44
 Konfigurowanie konta 43
 Wysyłanie 45
 - Ekran startowy 52
 - Elektroniczna niania 41
- F**
- Funkcje komfortowe 29
- G**
- Gwarancja 68
 - Gwarancja producenta 68
 - Głośnik 17
 - Głośność 16, 55
- I**
- Impressum 69
 - Informacje prawne 69
- K**
- Konsultacja 35
 - Książka telefoniczna
 Konfigurowanie 22
 Nowy kontakt 27
 Wybieranie numeru 23
 Wyszukiwanie kontaktu . . 26

L		
Zawartość opakowania	7	
Listy połączeń, wybieranie z . . .	24	
Logowanie w stacji bazowej DECT	11	
Ł		
Ładowanie	11	
M		
Menu	14	
N		
Nawigacja	14	
Nawiązywanie połączeń	15	
Numery	20	
Numery telefonu	20	
O		
Obsługa	15	
Odszukanie	19, 19	
Odtwarzacz multimedialny	63	
Otwieranie wiadomości	51	
P		
Podcast	48	
Pomoc techniczna	67	
Ponowne wybieranie	24	
Połączenia wewnętrzne	29	
		Połączenie
		Anonimowe połączenie
		Odbieranie 15, 16
		Przejmowanie 33
		Prawa 69
		Prawne, informacje 69
		Przejmowanie, połączenie 33
		Przekierowanie połączeń 37
		Przewijanie 14
		Przełączanie między rozmowami 35
		Przełączanie urządzenia Smart Home 62
		Przyciski
		Blokada 18
		do obsługi połączeń 15
		Funkcje 64
		Przegląd 8
		Przyciski funkcyjne 8
		R
		Radio internetowe 49
		Radio online 49
		Recykling
		Bateria 72
		Części elektroniczne 72
		Zużyte urządzenia 72
		Resetowanie 56
		Rozmowa
		Nawiązywanie 15
		Przejmowanie 33

S	
Serwis	67
Stacja bazowa	11
Stacja bazowa DECT	11
Stacja radiowa	
Konfigurowanie	49
Słuchanie	49
Stan fabryczny	56
Sygnaly dzwonek6w	55
Symbole wy6swietlacza	9
Słuchawki	19
T	
Telefonowanie	15
Tr6jstronne połączenie	
konferencyjne	36
Tryb gło6snom6wiący	17
U	
Ukrywanie numeru	34
Ulubione	53
Ustawienia	
Audio	55
Telefonia	56
Wy6swietlacz	55
Ustawienia audio	55
Ustawienia fabryczne	56
Ustawienia wy6swietlacza	55
Usługi internetowe	
E-mail	43
Podcasty	48
Radio internetowe	49
Wiadomo6ci RSS	46
Utylizacja	72
W	
Wiadomo6ci RSS	46
Wielkie litery	8
Wprowadzanie cyfr	64
Wprowadzanie liter	64
Wprowadzanie tekstu	64
Wprowadzanie znak6w	
specjalnych	64
Wybieranie	15
z ksią6żki telefonicznej ...	23
z listy połącze6w	24
Wyciszanie	18
Wygaszacz ekranu	55
Wylogowanie ze stacji bazowej	
DECT	13
Wyszukiwanie	
w ksią6żce telefonicznej ...	26
Wyłåczanie dzwonka	17
Wyłåczanie mikrofonu	18
Włåczanie i wyłåczanie WLAN .	62
Włåczanie/wyłåczanie gniazdka	62
Z	
Zapisanie kontaktu	27
Zestaw słuchawkowy	19
Znaki specjalne	8